

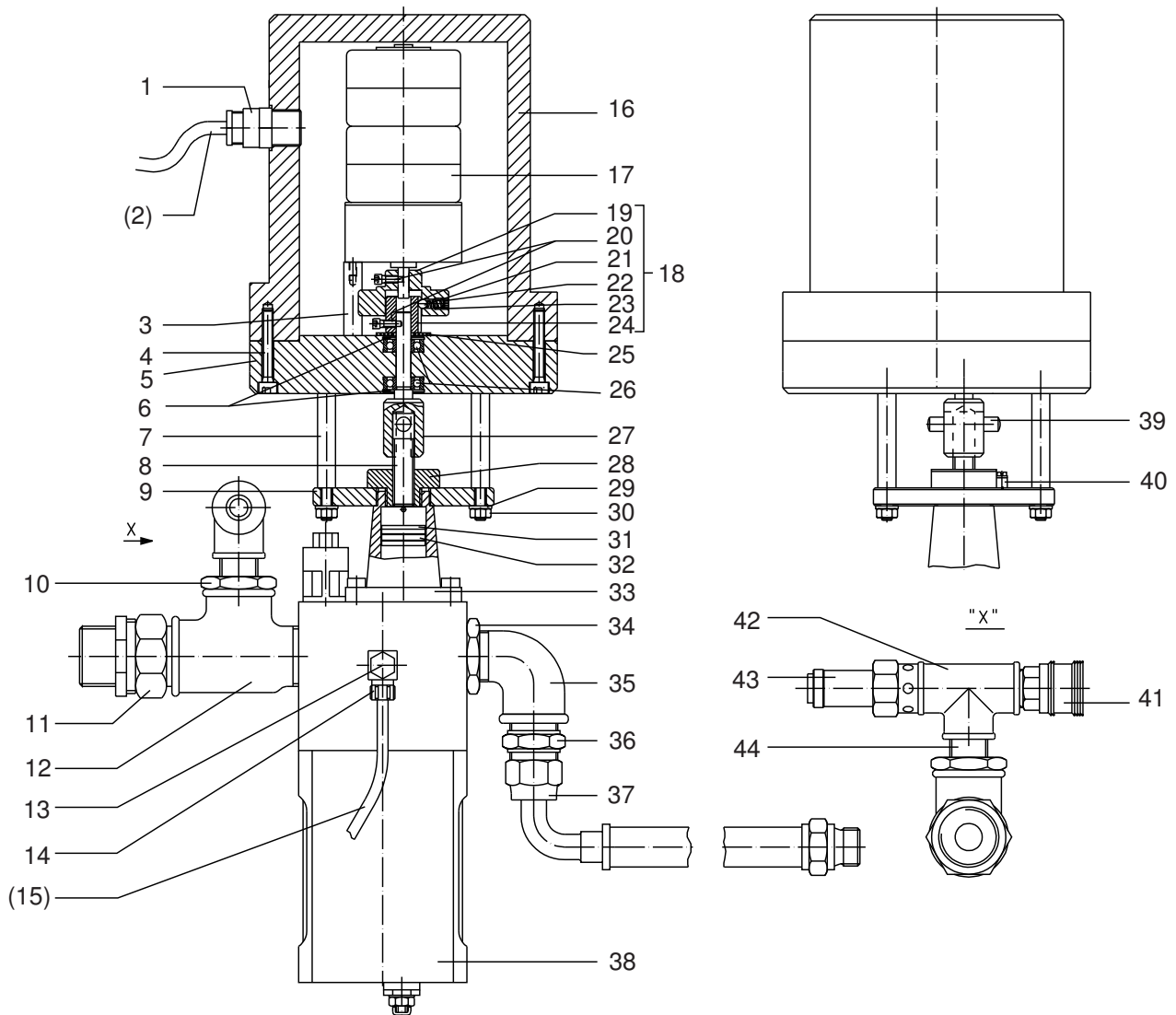
Regleinheit kpl. • Regulator cluster • ens. regulateur:

2K - Vario Mix

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633097**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.96**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe
 Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Regeleinheit kpl. • Regulator cluster • ens. regulateur:

2K - Vario Mix

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633097**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **04.96**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0634541	1		Kabelführung	cable transition	entrée de câble
(02)	0633067	1		Kabel	cable	câble
03	0633080	4		Abstandbolzen	spacer bolt	boulon de distance
04	0633536	6		Schraube	screw	vis
05	0633075	1		Deckel	cover	couvercle
06	0461334	2		S-Ring	s-ring	anneau "S"
07	0633078	4		Abstandbolzen	threaded bolt	boulon
08	0633088	1		Spindel	spindle	pivot
09	0633081	1		Flansch	flange	collet
10	0413623	1		Reduziernippel	reducing nipple	raccord de reduction
11	0632820	1		Rohrverschraubung	pipe fitting	raccord vissé
12	0413968	1		T-Stück	T-piece	raccord en T
13	0489719	1		Reduziernippel	reducing nipple	raccord de reduction
14	0632173	1		Verschraubung	screw fitting	vissage
(15)	0414360	1		Druckluftschlauch	air hose	tuyau d'air
16	0633076	1		Gehäuse	housing	carcasse
17	0632781	1		Synchronmotor m. Getriebe	synchronous motor with gear	moteur synchrone avec engrenage
18	0633092	1		Kupplung komplett	coupling cpl.	accouplement cpl.
19	0633090	1		bestehend aus Pos. 19 - 24	consisting of pos. 19 - 24	
20	0633492	2		Kupplungsstück	coupling piece	pièce d'accouplement
				Schraube	screw	vis
21	0633096	3		Kugel	ball	bille
22	0633085	3		Druckfeder	spring	ressort
23	0633084	3		Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
24	0633091	1		Kupplungsstück	coupling piece	pièce d'accouplement
25	0633493	1		Scheibe	disc	disque
26	0633491	2		Rillenkugellager	grooved ball bearing	roulement à bille
27	0633079	1		Steckachse	plug-in axle	demi-arbre
28	0633087	1		Mutter	nut	écrou
29	0460591	4		U-Scheibe	washer	rondelle
30	0460184	4		Mutter	nut	écrou
31	0633089	1		Scheibe	washer	rondelle
32	0633093	1		Axial-Rillenkugellager	axial grooved ball bearing	roulement rainure à billes axial
33	0633086	1		Deckel	cover	couvercle
34	0414816	1		Reduziernippel	reducing nipple	raccord de réduction
35	0412007	1		Winkel	elbow	coude
36	0415308	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
37	0633098	1		Druckluftleitung	air hose for regulator cluster	tuyau d'air comprimé for unite de réglage
38	0498580	1		Wartungseinheit	air maintenance unit	unité d'entretien
39	0633073	1		Zylinderstift	cylinder pin	goupille cylindrique
40	0614831	1		Verdrehschutzteil	anti-twist part	pièce de protection de torsion
41	0411965	1		Kupplung	coupling	coupleur
42	0411655	1		T-Stück	T-piece	raccord en T
43	0601578	1		Sicherheitsventil	safety valve	vanne de sécurité
44	0630159	1		Rohrnippel	barrel nipple	raccord
	0632822	1		ohne Abbildung	not illustred	non illustré
	0632824	1		Stecker	plug	connecteur
				Steckeraufnahme	plug receiver	récepteur de connecteur

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

